

## WOLICA

The following records were transcribed and translated from the Bukowsko "Spis Parafialny" by Debbie Greenlee. She is the owner and author of these pages. Care was taken to transcribe and translate everything correctly.

The information which follows can be found in the Bukowsko Roman Catholic parish church's "Spis Parafialny." A "Spis" is the Roman Catholic church's census of its parish members. Typically, updated information was added to the existing record by the priest. Most of the residents in this village were Greek Catholic, however the Roman Catholic priest from Bukowsko parish enumerated the Roman Catholics living in this village as well as their immediate family members regardless of whether they were Roman Catholic or Greek Catholic. The oldest date listed is 1837. The most recent date is 1977. Page numbers refer to the original pages of the "Spis Parafialny." Regardless of whether your ancestors lived in this particular village, you would do well to search the other gmina villages for ancestors. For more information regarding these translations or for a copy of the original "spis" page, contact Debbie Greenlee

NOTE: ^ indicates this is the spelling in the record even though it may look incorrect. The record was written in Polish so these spellings could indicate the influence of other nationalities. Anything in parenthesis was so indicated in the record. Anything in brackets is my own commentary. Question marks indicate that something is written in the original record but I could not decipher it from the image. The format of records is similar to how they appear in the "spis." First date appearing after a child's name is the birth date.

### PAGE 957

### Wolica

#### House # 3

#### MARRIAGE April 28, 1955 in Bukowsko

**HUSB:** Jan Sowa, son of Józef Sowa and Maria Olszyńska.  
Jan Sowa born Jan. 6, 1934.

**WIFE:** Feliksa Maria Hujsak, daughter of Jan Hujsak and Paulina Gorzkowska.  
Feliksa Maria Hujsak born Jan. 15, 1933 in Wolica.

#### Children:

- |    |                   |               |
|----|-------------------|---------------|
| 1. | Kazimiera Grażyna | Mar. 17, 1958 |
| 2. | Teresa Maria      | Apr. 20, 1960 |
| 3. | Maria Urszula     | May 9, 1963   |
| 4. | Grażyna Ryszarda  | Apr. 3, 1966  |

### PAGE 958

#### MARRIAGE October 30, 1948

**HUSB:** Franciszek Urban, son of Stanisław Urban and Barbara Szarata.  
Franciszek Urban born July 23, 1870.

**WIFE:** Stanisława Helena Zięcina, daughter of Jan Zięcina and Anna Mucionek.  
Stanisława Helena Zięcina born April 14, 1925.

**Children:**

- |    |                   |               |                        |
|----|-------------------|---------------|------------------------|
| 1. | Marian Mieczysław | Sept. 8, 1948 |                        |
| 2. | Tadeusz Stanisław | Oct. 14, 1951 |                        |
| 3. | Janina Stanisława | Jan. 13, 1955 |                        |
| 4. | Krystyna Czesława | July 20, 1956 |                        |
| 5. | Stanisław Józef   | Aug. 16, 1958 |                        |
| 6. | Jan Franciszek    | Nov. 11, 1960 | baptized Feb. 12, 1961 |
| 7. | Piotr Ryszard     | June 21, 1963 |                        |
| 8. | Maria Teresa      | Jan. 14, 1966 |                        |

**PAGE 959**

**WOLICA**

**HUSB:** Jan Świertka, son of Franciszek Świertka and Katarzyna Kwaśniewska.  
Jan Świertka born 1922 in Siekierczyna, Bruśnik parish.

**WIFE:** Stefania Wysowska, daughter of Jan Wysowski and Maria Kuzera.  
Stefania Wysowska born 1925 in Lipnica Wielka, województwo Nowy Sącz.

**Child:**

Józef Jan April 17, 1958

**PAGE 960**

**? In 1947**

**MARRIAGE Podale in 1940**

**HUSB:** Władysław ?, son of Michał ? and Ewa Franczyk.  
Władysław ? born Oct. 12, 1915 in ?, Zbyszyce parish.

**WIFE:** Maria Pancierz, daughter of Jan Pancierz and Anna Jawa.  
Maria Pancierz born 1920 in Glinik.

**Children:**

- |    |                   |               |
|----|-------------------|---------------|
| 1. | Stanisław Józef   | Jan. 24, 1949 |
| 2. | Czesława Genowefa | May 1, 1950   |
| 3. | Janina Stanisława | Apr. 18, 1952 |

**PAGE 961**

**MARRIAGE April 24, 1948**

**HUSB:** Józef Franciszek Nycz, son of Antoni Nycz and Helena Wars.

**WIFE:** Józef Franciszek Nycz born Nov. 3, 1924 in ?  
 Bronisława Bednarz, daughter of Michał Bednarz and Ludwika Rakoczy.  
 Bronisława Bednarz born Sept. 2, 1925 in Jurowska

**Children:**

1. Eleanora Zofia Feb. 21, 1949
2. Barbara Helena Apr. 18, 1952
3. Kazimiera Czesława July 30, 1953

**MARRIAGE May 12, 1946 in Wolica**

**HUSB:** Walenty Wierzganowski, son of Franciszek Wierzganowski and Franciszka Proško.

Walenty Wierzganowski born Feb. 14, 1925 in Pobiedno.

**WIFE:** Katarzyna Bończak, daughter of Antoni Bończak and Anna Kowalik.  
 Katarzyna Bończak born Feb. 7, 1925 in Wolica.

**Children:**

1. Franciszka Oct. 4, 1946
2. Maria Oct. 28, 1948
3. Zygmunt Oct. 19, 1950
4. Anna Oct. 30, 1952
5. Ignacy Walenty Feb. 20, 1955
6. Leszek Antoni Aug. 10, 1956
7. Marian Antoni Aug. 31, 1958
8. Dorota Sept. 14, 1960

**PAGE 1019**

**WOLICA**

Greek Catholics 329  
 cerkiew and school

**MARRIAGE Oct. 16, 1976**

**HUSB:** Marian Zadyłak, son of Feliks Zadyłak and Zofia Żytka.

Marian Zadyłak born Dec. 18, 1953

**WIFE:** Czesława Świerska, daughter of Jan Świerski and Stefania Wysowska.  
 Czesława Świerska born May 1, 1956.

**Child:**

1. Anna Marja July 17, 1977

**MARRIAGE Oct. 16, 1976**

**HUSB:** Franciszek Świerski, son of Jan Świerski and Stefania Wysowska.  
Franciszek Świerski born Sept. 5, 1951 in Wolica.

**WIFE:** Danuta Zadylak, daughter of Feliks Zadylak and Zofia Żytka.  
Danuta Zadylak born March 12, 1958 in Bukowsko

**Child:**

1. Leszek Aug. 17, 1977

**MARRIAGE 1975**

**HUSB:** Henryk Hnat, son of Antoni Hnat and Stefania Kowalczy.  
Henryk Hnat born April, 11, 1951 in Wolica.

**WIFE:** Marja Józefek, daughter of Kazimierz Józefek and Janina Cyganik.  
Marja Józefek born Sept. 17, 1952 in Niebieszczany.

**Children:**

1. Zenon Krzysztof July 15, 1975

2. Wojciech Jerzy Aug. 31, 1977 [Twin]

3. Monika Stefania Aug. 31, 1977 [Twin]

**PAGE 1020****MARRIAGE Sept. 15, 1969 in Bukowsko**

**HUSB:** Józef Grałkowski, Antoni Grałkowski and Wiktoria Masłyk.  
Józef Grałkowski born June 7, 1943 in Niebocko.

**WIFE:** Helena Michalska, daughter of Kazimierz Michalski and Zofia Kosielska.  
Helena Michalska born May 31, 1947 in Wolica.

**Children:**

1. Maciej Jan June 1, 1971

2. Andrzej Tadeusz Oct. 29, 1973

3. Adam Sylwester Dec. 14, 1975

**MARRIAGE July 21, 1973 in Wolica**

**HUSB:** Aleksander Tyczka, son of Jan Tyczka and Bronisława Szwyd.  
Aleksander Tyczka born Feb. 23, 1947.

**WIFE:** Krystyna Rakoczy, daughter of Jan Rakoczy and Helena Krzywiecka.  
Krystyna Rakoczy born Oct. 28, 1950

**Children:**

1. Iwona Elżbieta Oct. 1, 1973

2. Mariusz Piotr Sept. 9, 1975

**PAGE 1021****MARRIAGE Nov. 24, 1959 in Bukowsko**

**HUSB:** Władysław Chrzęszcz, son of Paweł Chrzęszcz and Marja Szatajko.  
Władysław Chrzęszcz born Nov. 27, 1932 in Staffelden.

**WIFE:** Stanisława Anna Kowalik, daughter of Tomasz Kowalik and Wiktoria Chrzęszcz.  
Stanisława Anna Kowalik born Sept. 1, 1938 in Bukowsko.

**Children:**

- |    |                   |               |
|----|-------------------|---------------|
| 1. | Krystyna Teresa   | Aug. 12, 1960 |
| 2. | Halina Małgorzata | Feb. 18, 1963 |
| 3. | Lucyna Maria      | May 25, 1965  |
| 4. | Zbigniew Tadeusz  | July 14, 1969 |
| 5. | Janusz Jan        | Jan. 6, 1973  |
| 6. | Leszek Grzegorz   | Oct. 29, 1977 |

**MARRIAGE Sept. 6, 1958 in Bukowsko**

**HUSB:** Jerzy Michalski, son of Rozalia Michalska.  
Jerzy Michalski born Aug. 28, 1938 in Muszyn.

**WIFE:** Czesława Chrzęszcz, daughter of Piotr Chrzęszcz and Marja Modrzańska.  
Czesława Chrzęszcz born Aug. 7, 1937 in Bukowsko.

**Children:**

- |    |                  |               |
|----|------------------|---------------|
| 1. | Kazimierz Edward | Oct. 10, 1960 |
| 2. | Jan Piotr        | Jan. 9, 1963  |
| 3. | Alicja Ewa       | Dec. 24, 1966 |

**PAGE 1022****MARRIAGE December 28, 1963 in Bukowsko****House # 41**

**HUSB:** Jan Radożycki, son of Andrzej Radożycki and Katarzyna Hujsak.  
Jan Radożycki born Feb. 11, 1939 in Bukowsko.

**WIFE:** Daniela Cypcarz, daughter of Antoni Cypcarz and Kamila Kindlarska.  
Daniela Cypcarz born May 11, 1946 in Pobiedno, Dudyńce parish.

**Children:**

- |    |                   |                |
|----|-------------------|----------------|
| 1. | Wojciech Andrzej  | May 11, 1964   |
| 2. | Elżbieta Agata    | March 18, 1966 |
| 3. | Krzysztof Antoni  | Oct. 14, 1969  |
| 4. | Agata Katarzyna   | May 20, 1978   |
| 5. | Różena Stanisława | Nov. 8, 1974   |

**House # 5****MARRIAGE 1963 in Dudyńce**

**HUSB:** Kazimierz Tokarz, son of Władysław Tokarz and Anna Dziedzina.  
Kazimierz Tokarz born Feb. 15, 1936 in Przydonica, Podole parish.  
Kazimierz Tokarz died June 25, 1976.

**WIFE:** Helena Cypcarz, daughter of Mikołaj Cypcarz and Stanisława Kotlarz.  
Helena Cypcarz born Jan.14, 1943 in Pobiedno, Dudyńce parish.

**Children:**

1. Ryszard Mikołaj June 9, 1964
2. Dorota Janina April 11, 1966
3. Renata Barbara May 10, 1970

**PAGE 1023****House # 33****MARRIAGE 1964 in Bukowsko**

**HUSB:** Eugeniusz Wolanin, son of Józef Wolanin and Bronisława Żytka.  
Eugeniusz Wolanin born Dec. 2, 1938 in Golcowa.

**WIFE:** Marja Bończak, daughter of Karolina Bończak.  
Marja Bończak born Oct. 14, 1944 in Wolica.

**Children:**

1. Ewa Józefa May 31, 1965
2. Jan June 14, 1966
3. Zbigniew Andrzej Feb. 23, 1968
4. Dorota Anna Nov. 20, 1969

**House # 17****MARRIAGE June 11, 1963 in Bukowsko**

**HUSB:** Edward Rakoczy, son of Franciszek Rakoczy and Kazimiera Żytka.  
Edward Rakoczy born Feb. 11, 1930 in Bukowsko.

**WIFE:** Marja Radwańska, daughter of Bronisław Radwański and Katarzyna Szczerba.  
Marja Radwańska born Jan. 2, 1930 in Wolica.

**Child:**

1. Barbara Teresa Oct. 2, 1966

**PAGE 1024**

**HUSB:** Jan Roczniak born in Bukowsko

**WIFE:** [no name], Greek Catholic

**Four sons [only three listed]:**

1. Piotr
2. Michał
3. Andrzej

**MARRIAGE Feb. 4, 1969**

**HUSB:** Kazimierz Banio, son of Władysław Banio and Kamila Witek.  
Kazimierz Banio born Sept. 11, 1946 in Górki.

**WIFE:** Maria Szelka, daughter of Walenty Szelka and Zofia Bończak.  
Maria Szelka born Jan. 15, 1936 in Pobiedno.

**Children:**

1. Marek Czesław May 11, 1966
2. Elżbieta Marja June 9, 1970

[Dates are correct as written; no explanation in record for birth occurring prior to marriage date.]

**MARRIAGE Feb. 7, 1970**

**HUSB:** Jan Śmigiel, son of Wincenty Śmigiel and Katarzyna Bora.  
Jan Śmigiel born May 18, 1948 in Doman???

**WIFE:** Czesława Dziedzina, daughter of Władysław Dziedzina and Marja Pancierz.  
Czesława Dziedzina born May 1, 1950 in Wolica.

**Child:**

1. Artur Piotr Sept. 9, 1970

**PAGE 1027**

**MARRIAGE Sept. 21, 1957 in Bukowsko**

**HUSB:** Zdzisław Dadaś, son of Jakob Dadaś and Aniela Wiławska.  
Zdzisław Dadaś born Aug. 24, 1937 in Nowy Sącz.

**WIFE:** Genofewa Pielech, daughter of Andrzej Pielech and Zofia Piechowicz.  
Genofewa Pielech born Nov. 28, 1931 in Wolica.

**Children:**

1. Henryk Andrzej July 4, 1958
2. Lidia Zofia Aug. 20, 1961

**MARRIAGE Feb. 15, 1958 in Bukowsko**

**HUSB:** Feliks Zabiega, son of Antoni Zabiega and Katarzyna Rakoczy.  
Feliks Zabiega born Oct. 2, 1935 in Bukowsko.

**WIFE:** Olga Pielech, daughter of Andrzej Pielech and Zofia Piechowicz.  
Olga Pielech born Nov. 12, 1937 in Wolica.

**Children:**

- |    |                 |               |
|----|-----------------|---------------|
| 1. | Jan Andrzej     | Nov. 2, 1959  |
| 2. | Wieśław Marian  | Feb. 2, 1961  |
| 3. | Halina Krystyna | Dec. 28, 1963 |

**PAGE 1028****MARRIAGE July 20, 1952 in Kurzyna Wielka**

**HUSB:** Piotr Baran, son of Michał Baran and Anna Hujsak.  
Piotr Baran born June 13, 1924 in Wolica.

**WIFE:** Lubomira Rabecka, daughter of Jan Rabecki and Olga Plen.  
Lubomira Rabecka born Oct. 24, 1933 in Wolica.

**Children:**

- |    |                |                |
|----|----------------|----------------|
| 1. | Roman Jan      | Jan. 1, 1954   |
| 2. | Maria Anna     | March 24, 1955 |
| 3. | Grażyna Helena | Feb. 3, 1961   |
| 4. | Jan Piotr      | June 23, 1962  |

**House # 6****MARRIAGE April 2, 1956 in Rymanów**

**HUSB:** Medard Antoni Radożycki, son of Andrzej Radożycki and Katarzyna Hujsak.  
Medard Antoni Radożycki born June 7, 1932 in Bukowsko.

**WIFE:** Helena Sorenc, daughter of Jan Sorenc and Filomena Cypcar.  
Helena Sorenc Cypcar born Jan. 19, 1932 in Rymanów.

**Children:**

- |    |              |               |
|----|--------------|---------------|
| 1. | Zbigniew Jan | June 11, 1957 |
| 2. | Anna Urszula | July 25, 1958 |

**House # 35****MARRIAGE 1965 in Giedlarowa**

**HUSB:** Franciszek Biel, son of Agnieszka Biel.  
Franciszek Biel born June 30, 1936 in Lubcza.

**WIFE:** Janina Skoczylas, daughter of Karol Skoczylas and Marja Pichów.  
Janina Skoczylas born Dec. 11, 1942 in Giedlarowa.

**Children:**

1. Zenon Krzysztof Aug. 12, 1970
2. Marzena Halina Aug. 29, 1975

**PAGE 1029****MARRIAGE Feb. 5, 1949**

**HUSB:** Jan Wierzgoworoski, son of Andrzej Wierzgoworoski and Salomea S???  
Jan Wierzgoworoski born Feb. 10, 1924 in Pobiedno.

**WIFE:** Janina Pielech, daughter of Andrzej Pielech and Zofia Piechowicz.  
Janina Pielech born May 15, 1921 in Wolica.

**House # 35****MARRIAGE July 13, 1963 in Bukowsko**

**HUSB:** Władysław Sobolewski, son of Jan Sobolewski and Katarzyna Hnat.  
Władysław Sobolewski born Jan. 12, 1931 in Kraków.

**WIFE:** Janina Wolańczyk, daughter of Leon Wolańczyk and Emilia Stopyra.  
Janina Wolańczyk born March 15, 1937 in Narol.

**Children:**

1. Marek Arkadiusz June 5, 1966 Twin
2. Alicja Barbara June 5, 1966 Twin

**House # 5****MARRIAGE Sept. 15, 1950 in Humniska**

**HUSB:** Stanisław Szczepański, son of Paweł Szczepański and Aniela Witek.  
Stanisław Szczepański born May 6, 1927 in Górki, Humniska parish.  
Stanisław Szczepański died June 22, 1976.

**WIFE:** Ludwika Majchr, daughter of Paweł Majchr and Bronisława Bania.  
Ludwika Majchr born Feb. 12, 1929 in Górki, Humniska parish.

**Children:**

1. Genofewa Aniela Aug. 7, 1951 in Górki.
2. Józef Paweł March 17, 1954 in Wolica.
3. Stanisław Wacław Nov. 6, 1956 in Wolica.
4. Teresa Małgorzata July 1, 1960 in Wolica.

**PAGE 1030****MARRIAGE Dec. 18, 1958 in Bytom Odrzański**

**HUSB:** Władysław Zabiega, son of Antoni Zabiega and Katarzyna Rakoczy.  
Władysław Zabiega born Sept. 1, 1932 in Bukowsko.

**WIFE:** Irena Koł, daughter of Andrzej Koł and Stefania Pielech.  
Irena Koł born Feb. 2, 1938 in Wolica.

**Children:**

1. Andrzej Marjan April 26, 1960
2. Krystyna Zofia Aug. 4, 1963

**MARRIAGE 1957 in Sanok II**

**HUSB:** Michał Hujsak, son of Andrzej Hujsak and Marianna Koł.  
Michał Hujsak born Aug. 11, 1929 in Wolica.

**WIFE:** Marja Tyska, daughter of Jan Tyski and Marja Błońska.  
Marja Tyska born Sept. 27, 1934 in Dolina in Sanok II parish.

**Children:**

1. Czesława Jadwiga Feb. 24, 1959
2. Lidia Elżbieta May 3, 1962
3. Andrzej Wiesław July 28, 1963

**PAGE 1031**

**MARRIAGE Feb. 13, 1971 in Bukowsko**

**HUSB:** Antoni Chrzęszcz, son of Piotr Chrzęszcz and Maria Modrzańska.  
Antoni Chrzęszcz born May 12, 1943 in Bukowsko.

**WIFE:** Janina Gróźka, daughter of Stanisław Gróźki and Irena Leczowicz.  
Janina Gróźka born June 25, 1947.

**Children:**

1. Krystyna Maria Sept. 19, 1970
2. Jan Piotr Oct. 1971

**PAGE 1032**

**House # 45**

**MARRIAGE Sept. 30, 1951**

**HUSB:** Jan Solan, son of Michał Solan and Katarzyna Brejła.  
Jan Solan born Aug. 1, 1906 in Pobiedno.

**WIFE:** Irena Kot, daughter of Emil Kot and Anna Pielech.  
Irena Kot born 1927 in Prusiek.

**Children:**

1. Maria Aug. 15, 1953
2. Stanisław Andrzej Dec. 21, 1955
3. Edward Jan May 15, 1958
4. Romana Anna Aug. 9, 1960
5. Aleksander Jan June 1, 1967, illegitimate

**PAGE 1033****MARRIAGE April 28, 1953 in Bukowsko**

**HUSB:** Stanisław Michał Chrząszcz, son of Piotr Chrząszcz and Marja Kamyk.  
Stanisław Michał Chrząszcz born Sept. 20, 1927 in Bukowsko.

**WIFE:** Maria Pielech, illegitimate daughter of Antonina Pielech.  
Maria Pielech born March 22, 1922 in Wolica.

**PAGE 1038**

**HUSB:** Andrzej Sołak, son of Piotr Sołak and Katarzyna Szałajko.

**WIFE:** Wiktoria Łuszcz, daughter of Jan Łuszcz and Marcyanna Nawalaniec.  
Wiktoria Łuszcz born in Bukowsko.

**Children:**

1. Anna Jan. 18, 1920
2. Katarzyna March 7, 1922
3. Marja Dec.1, 1924
4. Bronisława May 10, 1927 in Białe Błota, powiat Świecki, województwo Poznan.

**MARRIAGE Feb. 7, in Nowotaniec [no year listed]**

**HUSB:** Jan Jadwisieńczyk, son of Józef Jadwisieńczyk and Anna Hujsak, daughter of Franciszek Hujsak.

Jan Jadwisieńczyk born July 14, 1907

**WIFE:** Teofila Próźny, daughter of Paweł Próźny and Rozalia Muszyńska.  
Teofila Próźny born June 22, 1904.

**Child:**

1. Józef Konstanty Nov. 22, 1928

to America

**MARRIAGE May 21, 1930**

**HUSB:** Michał Hujsak, widower son of Franciszek Hujsak and Marja Chrząszcz, daughter of Wawrzyniec Chrząszcz.

Michał Hujsak born Oct. 1, 1889; died Sept. 16, 1959

Michał Hujsak widower of Marja Starego.

**WIFE:** Katarzyna Krysiecka, daughter of Wincenty Krysiecka and Katarzyna Nasiadka.

Katarzyna Krysiecka born May 9, 1910 in Falejówka.

**Child:**

1. Stillborn

**PAGE 1039**

**HUSB:** Piotr Szatajko

**WIFE:** Sabina Ruthenian

**Children:**

1. Paweł 6 years old
2. Piotr 9 years old

**HUSB:** Jan Kowalczyk, Greek Catholic

**WIFE:** Marja Kowalczyk, widow of Tomasz Kowalczyk, daughter of Adam Chrzęszcz and Rozalia.

Marja Chrzęszcz born June 17, 1867 in Bukowsko.

**Child:**

1. Anna 2 years old

**HUSB:** Michał Baran, Greek Catholic

**WIFE:** Anna Hujsak, daughter of Michał Hujsak.

**Child:** [illegible]

[at bottom of page is written the following:]

Ples? Greek Catholic

**WIFE:** Antonina Soroła[?] from Pobiedno

daughter-in-law

**School 3**

**Wolica 105**

**PAGE 1040**

**House # 21**

**MARRIAGE May 12, 1925**

**HUSB:** Jan Hujsak, son of Michał Hujsak and Marja Chłopik, daughter of Bazyli Chłopik.

Jan Hujsak born Aug. 17, 1895.

**WIFE:** Paulina Gorzkowska, daughter of Jakob Gorzkowski and Salomea Sternik.

Paulina Gorzkowska born Nov. 4, 1906 in Nadolany.

[Either Jan Hujsak or Paulina Gorzkowska Hujsak died May 14, 1977]

**Children:**

- |    |               |                |   |
|----|---------------|----------------|---|
| 1. | Genofewa      | Jan. 5, 1927   | died April 16, 1927                     |
| 2. | Katarzyna     | Nov. 26, 1927  | married Jan Nawalaniec                  |
| 3. | Michał Feliks | July 28, 1930  | died Feb. 23, 1936                      |
| 4. | Feliksa Marja | Jan. 15, 1933  | married Jan S?? April 28, 1955 page 957 |
| 5. | Kazimierz     | March 4, 1935  | died July 29, 1944                      |
| 6. | Jan           | June 7, 1937   | died July 2, 1944                       |
| 7. | Maria         | June 1, 1939   | died June 1, 1939                       |
| 8. | Bronisława    | Sept. 4, 1940  | died Sept. 11, 1940                     |
| 9. | Stanisław     | Sept. 12, 1944 |   |

[illegible notation written next to Jan and Kazimierz death dates]

**MARRIAGE August 31, 1926 in Lalin [powiat Sanok]**

**HUSB:** Jan Szałajko, son of Michał Szałajko and Anna Rowalska, daughter of Jan Rowalski.

Jan Szałajko born Sept. 18, 1904.

**WIFE:** Wiktoria Jarec, Greek Catholic daughter of Józefa Jarec and Marja Kocyłowska.

Wiktoria Jarec born Sept. 20, 1901.

**Child:**

- |    |       |               |
|----|-------|---------------|
| 1. | Piotr | June 25, 1927 |
|----|-------|---------------|

**MARRIAGE 1964 in Humniska**

**HUSB:** Stanisław Hujsak, son of Jan Hujsak and Paulina Gorzkowska.  
Stanisław Hujsak born Sept. 12, 1941 in Wolica.

**WIFE:** Maria Witek, daughter of Kamila Witek.  
Maria Witek born Feb. 11, 1943 in Górki, powiat Humniska.

**Children:**

- |    |              |               |
|----|--------------|---------------|
| 1. | Anna Monika  | May 21, 1966  |
| 2. | Halina Maria | Dec. 15, 1967 |

**PAGE 1041**  
**329 Greek Catholics**

**cerkiew and school**

[This page is very difficult to read. There are a lot of cross-outs, writing over words and so on.]

**House # 25**

**HUSB:** Jędrzej Kowalczyk, son of Jakob Kowalczyk and Marianna Bończak.  
Jędrzej Kowalczyk died in America.

**WIFE:** Marianna Bochnak, daughter of Jan Bochnak and Teresa Kotecka.  
Marianna Bochnak Kowalczyk died Jan. 6, 1930.

**Children:**

- |    |           |              |                    |
|----|-----------|--------------|--------------------|
| 1. | Katarzyna | Nov. 4, 1884 | died Dec. 21, 1951 |
| 2. | Anna      | Dec. 2, 1887 | ??? America        |
| 3. | Zofia     |              | in America         |
| 4. | Stefan    |              | in America         |
| 5. | Wiktoria  |              |                    |
| 6. | Karolina  | 1906         | in America         |
| 7. | Marianna  | 1907         |                    |

**MARRIAGE February 3, 1880 in Bukowsko**

**HUSB:** Stefan Kowalczyk, son of Michał Kowalczyk and Marja Staneska.  
Stefan Kowalczyk born in 1855, Greek Catholic.

**WIFE:** Anna Hujsak, daughter of Ignacy Hujsak and Katarzyna Podwapińska.  
Anna Hujsak born in 1862 in Bukowsko, Roman Catholic.  
Anna Hujsak Kowalczyk died Nov. 28, 1912

**Children:**

- |    |          |      |                           |
|----|----------|------|---------------------------|
| 1. | Michał   | 1881 | in Wolica; Greek Catholic |
| 2. | Jan      | 1884 | baptized in Wolica        |
| 3. | Marianna | 1886 |                           |

[unable to figure out to which family this child belongs:]

- |    |         |                          |
|----|---------|--------------------------|
| 1. | Natalia | ??? years old, in Wolica |
|----|---------|--------------------------|

**House # 53****MARRIAGE Aug. 2, 1891**

**HUSB:** Piotr Patała, son of Grzegorz Patała and Anna Brejła, daughter of Kaspar Brejła.  
Piotr Patała born Oct. 18, 1861. in America

**WIFE:** Tekla Biega, daughter of Piotr Biega burgher of Sanok, and Józefa Ferenc.  
Tekla Biega born May 28, 1874. [see house # 42 below]

**Children:**

- |    |          |                |                                      |
|----|----------|----------------|--------------------------------------|
| 1. | Paulina  | May 25, 1892   |                                      |
| 2. | Marianna | April 10, 1894 |                                      |
| 3. | Apolonia | Feb. 9, 1896   | ??? America                          |
| 4. | Henryk   | Jan. 19, 1898  | died May 25, 1899 in Sanok hospital. |
| 5. | Grzegorz | March 1, 1900  | ??? America                          |
| 6. | Mikołaj  | 1906           | ??? in Płonna                        |
| 7. | Zuzanna  | 1908           |                                      |

**House #37** [no indication why this number is written in the middle of the page]

**House # 21****MARRIAGE 1881 in Czerteż**

**HUSB:** Michał Hujsak, son of Jędrzej Husak and Katarzyna Podwapińska.  
Michał Hujsak born 1857; died July 3, 1908

**WIFE:** Marianna Chłopik, daughter of Bazyl Chłopik and Wiktoria Galik, daughter of Jędrzej Galik.  
Marianna Chłopik born in 1863  
Marianna Chłopik Hujsak died Feb. 5, 1940

**Children:**

- |     |           |                |  |
|-----|-----------|----------------|--|
| 1.  | Jędrzej   | Aug. 1, 1882   |  |
| 2.  | Katarzyna | Sept. 5, 1884  | in Sanok                                   |
| 3.  | Feliks    | Oct. 31, 1886  |  |
| 4.  | Antoni    | May 17, 1889   | died Oct. 17, 1917 in Minersville, America |
| 5.  | Maryanna  | Sept. 6, 1892  | ???  |
| 6.  | Jan       | Aug. 11, 1895  | married                                    |
| 7.  | Anna      | Jan. 17, 1898  | widow of Michał Baran                      |
| 8.  | Michał    | Sept. 25, 1900 | to Canada                                  |
| 9.  | Wiktoria  | May 1, 1903    | died Sept. 20, 1903                        |
| 10. | Stanisław | Jan. 1, 1907   | died Feb. 2, 1909                          |

[the following record was written in red]

**II. Family****MARRIAGE 1906**

**HUSB:** Jędrzej

**WIFE:** Marja

**House # 42**

**HUSB:** Konstanty Koń, son of Paweł Koń and Józefa Perdańska.

**WIFE:** Marianna Namiestnik, daughter of Jan Namiestnik and Katarzyna

**Children:**

1. Michał Sept. 30, 1886
2. Mieczysław Tomasz Nov. 21, 1888

[illegible notation regarding Antonina Tarnawczyk 1924]

**HUSB:** Stefan Kowalczyk

**WIFE:** Anna Hujsak

**MOTHER:** Marja Kowal, born in Jurków.

**Child:**

1. Józef 1896 illegitimate baptized in Lesko died March 19, 1905

**House # 44**

**MOTHER:** Anna Bończak, daughter of Łukasz Bończak and Ewa Rakoczy.  
Anna Bończak born in 1888 in Wolica.

**Children:**

1. Antonina May 20, 1906 illegitimate died Dec. 27, 1906
2. Karolina Feb. 19, 1913 illegitimate

**House # 50**

**HUSB:** Jakob Gadomski, servant in Prusiek

Jakob Gadomski born 1848; died March 16, 1908

**WIFE:** Katarzyna

died in Prusiek

**Children:**

1. Jan approximately 1878 in Prusiek
2. Katarzyna 1883

**House # 30**

**HUSB:** Antoni Srogi, son of Jan Srogi and Katarzyna Bończak

**WIFE:** Rozalia Królicka, daughter of Tomasz Królicki.

Rozalia Królicka born 1838

Rozalia Królicka Srogi died June 16, 1900

**Child:**

1. Marianna 1882 ??? Wawrzyniec Breit

**MARRIAGE August 1, 1909**

**HUSB:** Jędrzej Hujsak born Aug. 1, 1882; died Jan. 2, 1945 in America

**I. WIFE:** Zofia Bryła, daughter of Antoni Bryła; died 1908 in America

**II. WIFE:** Marianna Kota, daughter of Jan Kota and Anna Rakoczy.  
Marianna Kota born July 5, 1880 in Wolica.

**Children:**

- |    |                    |               |
|----|--------------------|---------------|
| 1. | Wiktora            | Aug. 15, 1910 |
| 2. | Salomea Stanisława | June 6, 1912  |
| 3. | Janina             | May 30, 1922  |
| 4. | Czesława           | July 30, 1924 |
| 5. | Michał             | Aug. 11, 1929 |

[following record is written in red]

**House # 37** **MARRIAGE February 18, 1911**

**HUSB:** Feliks ??? son of Michał ???

**WIFE:** Antonina ??? daughter of Michał ???

**PAGE 1042**

**House # 59** **MARRIAGE Feb. 22, 1881**

**HUSB:** Bartłomiej Pisiewicz, son of Antoni Pisiewicz and Franciszka Wojnarowska.  
Bartłomiej Pisiewicz born Aug. 12, 1855; died March 31, 1944

**WIFE:** Katarzyna Srogi, daughter of Michał Srogi and Marianna Hanulak.  
Katarzyna Srogi born 1864.

**Children:**

- |    |                  |                |  |
|----|------------------|----------------|--|
| 1. | Marianna         |                | ? Łuczyński in Bukowsko                |
| 2. | Jan              | 1887           | died March 2, 1890                     |
| 3. | Antonina         | Sept. 22, 1889 | Nov. 7, 1890                           |
| 4. | Piotr            | June 13, 1894  | Nov. 15, 1896                          |
| 5. | Jan              | Dec. 20, 1895  | married Anna Pindur in 1919 in Wolica. |
| 6. | Michał           | Oct. 23, 1899  | Jan. 28, 1902                          |
| 7. | Stanisława Marja | Feb. 2, 1902   | Nov. 27, 1918                          |
| 8. | Kazimiera Józefa | Nov. 10, 1905  |  |

**House # 59**

Antoni Pisiewicz, widower of Franciszka Wojnarowska.

Antoni Pisiewicz born 1820; died Nov. 15, 1897.

**HUSB:** Grzegorz Podalski, Greek Catholic, farmer  
**WIFE:** Marianna Bochnak born 1867; died March 30, 1903

**House # 58 (52) MARRIAGE Feb. 16, 1919**

**HUSB:** Jan Pisiewicz, son of Bartłomiej Pisiewicz and Katarzyna Srogi.  
 Jan Pisiewicz born Dec. 20, 1895.  
**I. WIFE:** Anna Pindur, daughter of Michał Pindur and Marja Kowalczyk.  
 Anna Pindur born April 9, 1897  
 Anna Pindur Pisiewicz died Dec. 28, 1934

**Children:**

1. Stanisława May 2, 1920
2. Michał Sept. 26, 1922
3. Czesława April 3, 1925
4. Kazimiera July 17, 1927
5. Mieczysław Jan Dec. 24, 1924
6. Katarzyna Feb. 21, 1932

**MARRIAGE 1935 in Czerteż**

**II. WIFE:** Ewa Hałajcio, daughter of Michał Hałajcio and Anastazja Wojcovicz  
 Ewa Hałajcio born July 20, 1902 in Zabłotce.

**Children:**

1. (7) Władysław Jan May 20, 1937 Twin
2. (8) Józefa May 20, 1937 Twin died June 22, 1937
3. (9) Antoni Sept. 8, 1938
4. (10) Bartłomiej March 5, 1944

**House # 7 MARRIAGE June 5, 1883**

**HUSB:** Franciszek Hujsak, son of Jędrzej Hujsak and Katarzyna Podwapińska,  
 daughter of Michał Podwapiński.  
 Franciszek Hujsak born Dec. 1, 1859; died July 6, 1898  
**WIFE:** Marianna Chrząszcz, daughter of Wawrzyniec Chrząszcz and Katarzyna  
 Hanulak, daughter of Jan Hanulak.  
 Marianna Chrząszcz born Aug. 9, 1862 in Bukowsko.  
 Marianna Chrząszcz Hujsak died Aug. 10, 1938

**Children:**

1. Jan May 9, 1885
2. Anna Feb. 2, 1887 married ? Łuszcz
3. Michał Oct. 1, 1889 married Marja Starego
4. Katarzyna Jan. 23, 1892 died Oct. 15, 1892

- |    |            |                |                           |
|----|------------|----------------|---------------------------|
| 5. | Katarzyna  | March 11, 1895 | married Jędrzej Radożycki |
| 6. | Józef      | Oct. 25, 1896  | died Oct. 26, 1896        |
| 7. | Franciszek | Aug. 18, 1898  |                           |

**House # 13**

Salomea Pastuszek Kowalczyk, wife of Michał Kowalczyk, deceased, daughter of Tomasz and Ewa Pastuszek.

Salomea Pastuszek born 1850.

Salomea Pastuszek Kowalczyk died Jan. 10, 1922

**Children:**

- |    |           |                        |
|----|-----------|------------------------|
| 1. | Marianna  | married Michał Kota    |
| 2. | Katarzyna | married Karol ???      |
| 3. | Julianna  | married Stefan Bonczak |
| 4. | Anna      | married Stefan Prusek  |
| 5. | Zofia     | married Jan Karbowski  |

**House # 14**

Marianna [nee Chrzęszcz] Kowalczyk, wife of Tomasz Kowalczyk, daughter of Adam Chrzęszcz and Rozalia Kotecka.

Marianna Chrzęszcz born 1863 in Bukowsko.

**House # 36****MARRIAGE Oct. 14, 1907**

**HUSB:** Jan Hujsak, son of Franciszek Hujsak and Marianna Chrzęszcz, daughter of Wawrzyniec Chrzęszcz.

Jan Hujsak born May 9, 1885; died March 1, 1918

**WIFE:** Anna Kowalik, daughter of Jan Kowalik and Katarzyna Chrzęszcz, daughter of Wawrzyniec Chrzęszcz.

Anna Kowalik born July 25, 1890

**Children:**

- |    |           |                |
|----|-----------|----------------|
| 1. | Stanisław | Sept. 27, 1918 |
|    | Katarzyna | 6 years old    |
|    | Jadwiga   |                |

**PAGE 1042d**

[two cards were placed in between pages 1042 and 1043. They follow.]

Whereas my son, Orest Szklar was born in Wolica on Sept. 20, 1940 and christened as

Greek Catholic in the cerkiew in Wolica on Sept. 30, 1940.  
 Bukowsko, April 24, 1976  
 Wiktoria Szklar [signature]

Orest Szklar was born Sept. 20, 1940 in Wolica and he was sent with his godmother to be christened Greek Catholic in the cerkiew in Wolica.  
 Bukowsko, April 24, 1976  
 Katarzyna Pielech [signature]

## PAGE 1043

**House # 44** [68 is crossed out and 44 is written]

### MARRIAGE Aug. 12, 1892

**HUSB:** Jan Chrzęszcz, son of Mikołaj Chrzęszcz and Antonina Kubasiewicz, daughter of Wojciech Kubasiewicz.

Jan Chrzęszcz born Oct. 14, 1865; died Nov. 5, 1941

**WIFE:** Katarzyna Bochnak, daughter of Michał Bochnak and Dorota Hnat, daughter of Anna Hnat.

Katarzyna Bochnak born March 13, 1867.

Katarzyna Bochnak Chrzęszcz died March 31, 1923

#### Children:

- |    |            |               |                    |
|----|------------|---------------|--------------------|
| 1. | Marianna   | July 16, 1893 | to America         |
| 2. | Stanisław  | April 8, 1895 | to Argentina       |
| 3. | Franciszek | March 9, 1898 |                    |
| 4. | Antoni     | Feb. 1, 1900  |                    |
| 5. | Karolina   | Oct. 26, 1902 | deceased           |
| 6. | Henryk     | July 15, 1908 | died June 16, 1909 |

## House # 30

### MARRIAGE June 23, 1902

**HUSB:** Wawrzyniec Brejła, son of Paweł Brejła and Zofia Pisiewicz, daughter of Michał Pisiewicz.

Wawrzyniec Brejła born Aug. 4, 1877 in Pobiedno.

Wawrzyniec Brejła died Dec. 18, 1933.

**WIFE:** Marianna Srogi, daughter of Antoni Srogi and Rozalia Królicka, daughter of Tomasz Królicki

Marianna Srogi born Oct. 1, 1881 in Wolica.

Marianna Srogi Brejła died Nov. 22, 1942.

#### Children:

- |    |     |              |                   |
|----|-----|--------------|-------------------|
| 1. | Jan | May 31, 1903 | died Oct. 7, 1903 |
|----|-----|--------------|-------------------|

- |    |            |                |                    |
|----|------------|----------------|--------------------|
| 2. | Karolina   | Sept. 25, 1904 |                    |
| 3. | Antonina   | Feb. 26, 1909  |                    |
| 4. | Władysława | June 8, 1914   | died July 22, 1939 |

**HUSB:** Antoni Srogi, son of Jan Srogi and Katarzyna Bończak  
 Antoni Srogi born 1853; died Dec. 25, 1903.

**WIFE:** Rozalia Królicka, daughter of Tomasz Królicki.  
 Rozalia Królicka Srogi died June 16, 1900.

**Child:**

- |    |          |              |
|----|----------|--------------|
| 1. | Marianna | Oct. 1, 1881 |
|----|----------|--------------|

**House # 48**

**HUSB:** Jakob Haduch, son of Tomasz Haduch and Agnieszka Skarbowska.  
 Jakob Haduch born in Pisarowce [Sanok gmina]; died in America.

**WIFE:** Rozalia Bedzyk, daughter of Stefan Bedzyk and Julia Kwilak.  
 Rozalia Bedzyk born in Wolica.

**Child:**

- |    |        |                         |                                     |
|----|--------|-------------------------|-------------------------------------|
| 1. | Michał | Nov. 20, 1903 in Wolica | found on page 221 in<br>Wolica book |
|----|--------|-------------------------|-------------------------------------|

**House # 70****MARRIAGE approximately 1884 in Dudyńce**

**HUSB:** Szymon Pielech, son of Jan and Katarzyna Pielech.  
 Szymon Pielech born approximately 1858; died Feb. 8, 1913.

**WIFE:** Katarzyna Woźna, Greek Catholic, born in 1864 in Dudyńce.  
 Katarzyna Woźna Pielech died 1907.

**Children:**

- |    |          |                    |                      |
|----|----------|--------------------|----------------------|
| 1. | Marianna | 1886 approximately | christened in Wolica |
| 2. | Anna     | 1888 in Bukowsko   |                      |
| 3. | Antonina | 1891               | America              |

**MARRIAGE 1899**

**HUSB:** Michał Pielech, son of Paweł Pielech and Paraskiewia Hanulak

**WIFE:** Wiktoria Adamska, daughter of Józef Adamski and Franciszka Pituch

**Children:**

- |    |           |      |
|----|-----------|------|
| 1. | Stefan    | 1901 |
| 2. | Anna      | 1906 |
| 3. | Katarzyna | 1914 |

4. Jan March 2, 1919  
[more is written in red but the image is illegible.]

### House # 68

**MOTHER:** Marianna Chrząszcz, daughter of Mikołaj Chrząszcz and Antonina Kubasiewicz, daughter of Wojciech Kubasiewicz  
Marianna born 1869  
Marianna Chrząszcz died Feb. 21, 1912.

**Child:**

1. Julian April 12, 1911 died Feb. 14, 1913

**HUSB:** Mikołaj Chrząszcz born approx. 1840; died June 24, 1917

**I. WIFE:** Antonina Kubasiewicz Chrząszcz died 1887

**II WIFE:** Paraskiewia Bryła, Greek Catholic

**Child:**

1. Jan

2. Michał Sept, 20, 1882 died Nov. 16, 1945

**HUSB:** Andrzej Hujsak, son of Michał and Marja Chłópek.  
Andrzej Hujsak born Aug. 1, 1882.

**WIFE:** Marja Kot, daughter of Jan Kot and Anna Rakoczy.  
Marja Kot Hujsak died March 12, 1974.

**Children:**

1. Wiktoria Aug. 15, 1910

2. Salomea June 6, 1912

3. Joanna May 30, 1922

4. Czesława July 30, 1924

5. Michał Aug. 11, 1929

### PAGE 1044

**House # 18** [ 25 is crossed out and 18 is written above it]

### MARRIAGE 1894 in Wolica

**HUSB:** Michał Chrząszcz, son of Adam Chrząszcz and Rozalia Kotecka, daughter of Paweł Kotecki.

Michał Chrząszcz born April 15, 1871 in Bukowsko house #102.

**WIFE:** Julia Bończak, daughter of Teodor Bończak and Anna Kramar.

Julia Bończak, born Nov. 18, 1875 in Wolica.

Four prior children were born in Bukowsko house #102.

**Children:**

- |     |           |                |
|-----|-----------|----------------|
| 5.  | Marianna  | Aug. 30, 1904  |
| 6.  | Stanisław | March 2, 1906  |
| 7.  | Wiktoria  | Sept. 30, 1908 |
| 8.  | Julianna  | April 8, 1912  |
| 9.  | Anna      | Feb. 4, 1914   |
| 10. | Zofia     | April 2, 1917  |
| 11. | Michał    | Feb. 25, 1920  |

**House # 102 in Bukowsko**

**HUSB:** Adam Chrzęszcz born 1837; died June 4, 1911  
**WIFE:** Rozalia Kotecka, daughter of Paweł Kotecki and Katarzyna Dudak.  
 Rozalia Kotecka born 1837.  
 Rozalia Kotecka Chrzęszcz died Feb. 10, 1908.

**MARRIAGE 1921 in Wolica**

**HUSB:** Jan Chrzęszcz, son of Michał Chrzęszcz and Julia daughter of Teodor Bończak.  
 Jan Chrzęszcz born June 5, 1895.  
**WIFE:** Anna Tarnawczyk, daughter of Andrzej Tarnawczyk and Ewa Kołodziej.  
 Anna Tarnawczyk born 1901 in Zboiska.

**Children:**

- |    |            |                |                    |
|----|------------|----------------|--------------------|
| 1. | Stanisława | Dec. 8, 1921   |                    |
| 2. | Marja      | Jan. 6, 1924   | died Jan. 16, 1924 |
| 3. | Zofia      | Oct. 2, 1927   |                    |
| 4. | Helena     | March 27, 1942 |                    |

**House # 26**

**MARRIAGE Nov. 13, 1898**

**HUSB:** Michał Pelech, son of Paweł Pelech and Paraskiewia Hurtak.  
 Michał Pelech born Nov. 28, 1872, Greek Catholic in Wolica.  
**WIFE:** Wiktoria Adamska, daughter of Józef Adamska and Franciszka Hujsak,  
 daughter of Tomasz Hujsak.  
 Wiktoria Adamska born Sept. 5, 1879, Roman Catholic.

**Children:**

- |    |          |                |                  |
|----|----------|----------------|------------------|
| 1. | Stefan   | 1900 in Wolica |                  |
| 2. | Anna     | Sept. 4, 1904  |                  |
| 3. | Marianna | March 24, 1911 | died May 1, 1911 |

4. Katarzyna Jan. 10, 1914  
 [Anna and Marianna are lined through]

**House # 8 MARRIAGE 1886 in cerkiew**

**HUSB:** Antoni Pielech, son of Jan Pielech and Agata Podwapińska, daughter of Tomasz Podwapiński  
 Antoni Pielech born 1860 in Wolica.

**WIFE:** Eudokia Kot, daughter of Jan Kot and Apolonia Kowalczyk  
 Eudokia Kot born 1866.

[record is written in red]

**House # 44 MARRIAGE Aug. 6, 1898 in Sayerville, America**  
 found in Vol. V, page 174.

**HUSB:** Franciszek Zając, farmer, son of Tomasz Zając and Magdalena Hujsak.  
 Franciszek Zając born Aug. 25, 1865; died Nov. 13, 1919

**WIFE:** Tekla Zadyłak, daughter of Wojciech Zadyłak and Zofia Żytka, daughter of Antoni Żytka.

Tekla Zadyłak born Oct. 29, 1874 in Bukowsko house #8.

Tekla Zadyłak Zając died Sept. 13, 1919.

[another death date is written after this and it is not clear to whom it refers. The date is March 21, 1944]

**Children:**

1. Stanisław July 18, 1899 in Sayerville, America written in Vol. X, page 243
2. Magdalena Oct. 25, 1905
3. Jan Dec. 1, 1907 in Poznań
4. Antoni Feb. 15, 1911

**II. FAMILY MARRIAGE April 14, 1920**

**HUSB:** Stanisław Zając, son of Franciszek Zając and Tekla Zadyłak.  
 Stanisław Zając born Jan. 18, 1899.

**WIFE:** Anna Sobolewska, daughter of Stanisław Sobolewski and Józefa Pituch.  
 Anna Sobolewska born July 15, 1899.

**Children:**

1. Jadwiga Kazimiera May 5, 1922
2. Kazimierz Jan. 2, 1924

**New house ?**

**HUSB:** Jan ??? [looks like Dowalczyk]  
**WIFE:** Marianna Rocznik, daughter of Franciszek Rocznik and Marianna Bończak,  
 daughter of Teodor Bończak.

**Children:**  
 [none listed]

**House # 66 MARRIAGE Feb. 15, 1898 in Dudyńce**

**HUSB:** Antoni Pielech, son of Mateusz Pielech and Rozalia Bończak.  
 Antoni Pielech born 1874 in Wolica.  
**WIFE:** Marianna Kiszka, daughter of Jan Kiszka and Marianna ???  
 Marianna Kiszka born 1875 in Markowce.

**HUSB:** Onufry Szymańczuk  
**WIFE:** Kunegunda born 1861.  
 Kunegunda Szymańczuk died June 23, 1913  
 Had two children who live in Wolica.

**PAGE 1045**

**House #5 MARRIAGE 1905 in Wolica**

**HUSB:** Wiktor Michalski, son of Antoni Michalski and Anna Brewka, daughter of  
 Mikołaj Brewka.  
 Wiktor Michalski born July, 1879 in Bircza.  
**WIFE:** Marya Muzyczka, daughter of Stefan Muzyczka and Katarzyna Winiarz  
 Marya Muzyczka born Jan. 28, 1887 in Wolica.

**Children:**  
 1. Kazimierz Jan. 26, 1906  
 2. Antoni July 16, 1922

**HUSB:** Jakob Bochnak  
**WIFE:** Wiktorya Czapor  
 Prior children born "in town" Bukowsko house # 222.

**Children:**  
 10. Jan June 25, 1907  
 11. Władysław Nov. 6, 1910

**HUSB:** Jędrzej Radwański, son of Jan Radwański and Joanna Lisocka, daughter of Filip Lisocki

Jędrzej Radwiński born Nov. 1, 1860 in Strachocina [gmina Sanok]

**WIFE:** Marianna Mazur, daughter of Jędrzej Mazur and Franciszka Adamiak  
 Marianna Mazur born 1873 in Pakoszówka [gmina Sanok].  
 Marianna Mazur Radwańska died March 2, 1913.

**Children:**

- |    |            |               |                    |
|----|------------|---------------|--------------------|
| 1. | Franciszka | Jan. 7, 1907  | died July 3, 1909  |
| 2. | Antoni     | Jan. 20, 1909 | died July 18, 1909 |
| 3. | Helena     | Aug. 18, 1910 |                    |

[the following children may have been a result of the father, Jędrzej Radwański's first marriage but the image was difficult to decipher]

- |    |           |                    |
|----|-----------|--------------------|
| 1. | Józef     | approximately 1901 |
| 2. | Stanisław | approximately 1903 |
| 3. | Anna      | 1905               |

**House # 47**

**MARRIAGE 1898 in Karlików**

**HUSB:** Michał Szałajko, son of Paweł Szałajko and Apolonia Rymarowicz, daughter of Jan Rymarowicz.

Michał Szałajko born Sept. 11, 1875 in Przesielnicy, powiat Brzozów;  
 died Oct. 15, 1934

**WIFE:** Anna Romańska, daughter of Jan Romański and Anastazja Stefura, daughter of Jędrzej Stefura.

Anna Romańska born Dec. 1, 1880 in Wola Piotrowa, Greek Catholic

**Children:**

- |    |           |                |                     |
|----|-----------|----------------|---------------------|
| 1. | Jan       | Sept. 18, 1904 | in Wola Piotrowa    |
| 2. | Józef     | Feb. 14, 1907  | in Wolica           |
| 3. | Stanisław | Sept. 3, 1909  |                     |
| 4. | Jędrzej   | March 20, 1914 | died Aug. 27, 1918  |
| 5. | Antoni    | Sept. 7, 1919  | died March 27, 1920 |
| 6. | Zofia     | Jan. 28, 1921  |                     |

**HUSB:** Paweł Szałajko, son of Szymon Szałajko and Marianna Szczupska.

Paweł Szałajko born 1842 in Przesielnicy

**WIFE:** Apolonia Rymarowicz, daughter of Jan Rymarowicz.

Apolonia Rymarowicz born 1839 in Przesielnicy

Apolonia Rymarowicz Szałajko died Dec. 24, 1909.

**Children:**

- |    |         |      |                                 |
|----|---------|------|---------------------------------|
| 1. | Urszula | 1869 | married Stefan Hawrylak in Wola |
|----|---------|------|---------------------------------|

- |    |           |                          |                                       |
|----|-----------|--------------------------|---------------------------------------|
| 2. | Antonina  | 1872                     | married Waśko Kuzma in America        |
| 3. | Katarzyna | Sept. 11, 1875 Twin Wola | married Piotr Sała, Greek Catholic in |
| 4. | Michał    | Sept. 11, 1875 Twin      |                                       |
| 5. | Maryanna  | 1879                     | married Piotr Kotys in America        |
- the rest were born in Przesielnicy, powiat Brzozów

**HUSB:** Stefan Kot, Greek Catholic son of Tadeusz and Marianna Kot.

**WIFE:** Marianna Serbin, daughter of Danka [Danuta] Serbin.

**Child:**

- |    |      |              |
|----|------|--------------|
| 1. | Anna | July 3, 1909 |
|----|------|--------------|

## PAGE 1046

### House # 65

### MARRIAGE 1900 in New York, America

**HUSB:** Antoni Hujsak, son of Jan Hujsak and Magdalena Bednarz, daughter of Paweł Bednarz.

Antoni Hujsak born Oct. 13, 1872 in Bukowsko house # 73b

Antoni Hujsak died Oct. 31, 1918

**WIFE:** Franciszka Duduś, daughter of Maciej Duduś and Marianna Radożycka, daughter of Jędrzej Radożycki.

Franciszka Duduś born Jan. 14, 1877 in Bukowsko house # 71.

Franciszka Duduś Hujsak died Jan. 10, 1944.

**Children:**

- |    |            |                 |  |
|----|------------|-----------------|--|
| 1. | Marianna   | 1901 in America |  |
| 2. | Magdalena  | 1903            |  |
| 3. | Anna       | 1906            | died July 8, 1907 in Starfort, America |
| 4. | Wiktorya   | Nov. 2, 1910    |  |
| 5. | Stanisława | Sept. 18, 1912  |  |

## II. FAMILY

### MARRIAGE February 11, 1923

**HUSB:** Stanisław Stawarczyk, son of Jan Stawarczyk and Józefa Hanus, daughter of Jan Hanus.

Stanisław Stawarczyk born Sept. 2, 1899

**WIFE:** Marianna Hujsak, daughter of Antoni Hujsak and Franciszka Duduś, daughter of Maciej Duduś. [see family directly above]

Marianna Hujsak born 1901 in America.

**Children:**

- |    |     |               |
|----|-----|---------------|
| 1. | Jan | Oct. 28, 1923 |
|----|-----|---------------|

2. Antoni Feb. 5, 1925
3. Janina May 10, 1928
4. Kazimierz May 25, 1930

**House # 60** [#82 is crossed out and 60 is written above]

**MARRIAGE November 4, 1910 in  
Steelton, Ontario province, America Vol. X, page 385**

**II. HUSB:** Tomasz Kielar, son of Józef Kielar and Marya Urbana, daughter of Stanisław Urbana.

Tomasz Kielar born approximately 1871; died May 5, 1936

**WIFE:** Maryanna Bochnak, daughter of Sebastyan Bochnak and Maryanna Kramar.  
Maryanna Bochnak born June 7, 1879 in Wolica.

Maryanna Bochnak was the widow of Jan Jędrysik who lived in house # 242 in Bukowsko "in town".

Maryanna Bochnak Kielar died May 4, 1939.

**Children:**

1. Aniela Aug. 5, 1911 died Feb. 18, 1935
2. Anna Sept. 3, 1913
3. Franciszka Jan. 25, 1921 Twin died May 30, 1935
4. Stanisława Jan. 25, 1921 Twin died Aug. 9, 1922
5. Stanisława April 1, 1923
6. Marja June 10, 1925

[other children are listed who were born before those above but writing is difficult to read as it is in red and written over]

Jędrzej Jędrysik, son of Jan Jędrysik and Marianna Bochnak born 1900 in France.

**MARRIAGE July 15, 1906 in  
Jersey City, New Jersey, in America**

**HUSB:** Józef Jadwisieńczyk, son of Franciszek Jadwisieńczyk and Franciszka Pleśniarska, daughter of Piotr Pleśniarski.

Józef Jadwisieńczyk born Aug. 18, 1878 in Bukowsko house # 87.

Józef Jadwisieńczyk died Jan. 8, 1920.

**WIFE:** Anna Hujsak, daughter of Franciszek Hujsak and Maryanna Chrząszcz,  
daughter of Wawrzyniec Chrząszcz.

Anna Hujsak born Feb. 7, 1887.

Anna Hujsak Jadwisieńczyk died Feb. 25, 1923.

**Children:**

1. Jan July 14, 1907 in Jersey City in America
2. Franciszka April 23, 1909

3. Wiktoria Oct. 21, 1913 in Wolica
4. Franciszek Jan. 25, 1916 died May 1, 1921
5. Katarzyna April 11, 1918

**II. HUSB:** Tomasz Łuszcz, son of Jan Łuszcz and Agnieszka Tarnawczyk, daughter of Andrzej Tarnawczyk.  
Tomasz Łuszcz born Feb. 14, 1894.

**Child:**

1. Maria Nov. 20, 1921

**II. WIFE:** Kiryk

**PAGE 1047**  
**House # 63**

**HUSB:** Antoni Bryła, Greek Catholic, born 1843.

**I. WIFE:** Katarzyna, Greek Catholic deceased

**II. WIFE:** Agata Starzyńska born 1851.  
Agata Starzyńska Bryła died Dec. 13, 1915

**Child:**

1. Marianna 1900 baptized in Wolica

**MARRIAGE Feb. 24, 1914**

**HUSB:** Jan Kowalczyk, son of Stefan Kowalczyk and Anna Hujsak.  
Jan Kowalczyk born June 18, 1884.

**WIFE:** Marianna Rocznik, daughter of Franciszek Rocznik and Marianna Bończak,  
daughter of Teodor Bończak.  
Marianna Rocznik born Jan. 24, 1898 in Bukowsko house #136a.

**House # 68**

**MARRIAGE Feb. 5, 1923 in Wolica**

**HUSB:** Stanisław Chrząszcz, son of Jan Chrząszcz and Katarzyna Bre???, daughter of Michał Bre???.  
Stanisław Chrząszcz born April 8, 1895.

**WIFE:** Anna Neczysty, daughter of Wasyli Neczysty and Katarzyna Klepczyk.

**Children:**

1. Kazimiera Oct. 22, 1924 married Oct. 31, 1943 in Bukowsko  
Husband was Piotr Tarnawczyk, son of Teodor Tarnawczyk and Krystyna Petejko.  
Piotr Tarnawczyk born July 1, 1918.

**House # 77****MARRIAGE Feb. 17, 1919 in Bukowsko**

**HUSB:** Jędrzej Sałak, son of Piotr Sałak and Katarzyna Szałajko.  
Jędrzej Sałak born Dec. 12, 1897.

**WIFE:** Wiktoria Łuszcz, daughter of Jan Łuszcz and Marya Nawalaniec.  
Wiktoria Łuszcz born Dec. 15, 1893 in Bukowsko.

**Children:**

1. Anna Jan. 18, 1920 in Bukowsko
2. Katarzyna March 7, 1922 in Wolica
3. Marja Dec. 10, 1924

**House # 35****MARRIED**

**I. HUSB:** Józef Wacura died 1908

**WIFE:** Zofia Mindura, daughter of Michał Mindura and Maryanna Rechla, daughter of Jakob Rechla.  
Zofia Mindura born 1887 in Nowotaniec.

**Child:**

1. Józefa March 18, 1909 in Wingston, America

**II. HUSB:** Stefan Bryła, son of Prokop Bryła and Ewa Jakubowska.  
Stefan Bryła born 1884.

“in America” [I think this refers to the location of the marriage between Zofia Mindura and Stefan Bryła.]

**House # 73 [ 66 is crossed out and 73 is written next to it]****I. FAMILY****MARRIED**

**FATHER:** Jędrzej Radwański died July 11, 1938

**MOTHER:** Fenna Maruł, daughter of Michał and Marja Maruł  
Fenna Maruł Radwańska died 1930 in Wola.

**Children:**

1. Józef
2. Stanisław
3. Helena
4. Anna
5. Jan
6. Bronisław

**II. FAMILY****MARRIAGE April 3, 1922 in Płonna**

**HUSB:** Bronisław Radwański, son of Andrzej Radwański and Agnieszka Pucz,  
daughter of Wojciech Pucz.

Bronisław Radwański born Sept. 6, 1896

**WIFE:** Katarzyna Szczerba, daughter of Daniel Szczerba and Katarzyna Zabiega,  
daughter of Jan Zabiega.

Katarzyna Szczerba born March 26, 19??

**Children:**

- |    |           |                |
|----|-----------|----------------|
| 1. | Karolina  | March 27, 1924 |
| 2. | Jędrzej   | Dec. 16, 1926  |
| 3. | Marja     | Jan. 2, 1929   |
| 4. | Agata     | Sept. 20, 1933 |
| 5. | Katarzyna | March 15, 1936 |
| 6. | Józef     | March 3, 1939  |
| 7. | Teresa    | Dec. 21, 194?  |

**PAGE 1048**

[Something is written at the top of this page but I am uncertain as to what is written. Although no house number is listed, I think it states that "according to . . . in 1902 . . . there were many families in this home/on the property."]

**I. FAMILY**

Zofia Szełke married to Józef Tarnawczyk in Pobiedno.

Six children, five children Rusyn

**Children:**

- |    |           |   |
|----|-----------|---|
| 1. | Anna      | 1878 in Bełchówka   |
| 2. | Maryanna  | 1884 in Wolica; married Iwan Pudelski. Marianna and Iwan had a daughter, Katarzyna in 1907. |
| 3. | Julianna  | 1887  |
| 4. | Katarzyna | 1889  |
| 5. | Salomea   | 1892  |

**II. FAMILY**

**HUSB:** Antoni Pielech, Roman Catholic, died Feb. 13, 1932

**WIFE:** Ewa [maiden name not listed] Five children, ???

**Children:**

- |    |           |                         |
|----|-----------|-------------------------|
| 1. | Jan       | 1890 approx. in America |
| 2. | Jędrzej   | 1895 approx. in America |
| 3. | Katarzyna | 1903                    |

- |    |          |      |
|----|----------|------|
| 4. | Julianna | 1907 |
| 5. | Antonina | 1909 |
| 6. | Stefan   | 1911 |

**III. FAMILY****MARRIAGE 1889 in Wolica**

**HUSB:** Michał Burczyk, Roman Catholic son of Jakob Burczyk and Rozalia Wegrzyn.

**WIFE:** Ewa Bończak, Greek Catholic daughter of Piotr Bończak.

**Children:**

- |    |       |      |
|----|-------|------|
| 1. | Jan   | 1890 |
| 2. | Piotr | 1895 |

**IV. FAMILY****House # 21****MARRIAGE Nov. 6, 1888**

**HUSB:** Grzegorz Pudelski, son of Jan Pudelski and Marianna Palejko.

Grzegorz Pudelski born Oct. 6, 1841, Greek Catholic in Wolica.

**WIFE:** Marianna Bochnak, daughter of Tomasz Bochnak and Helena Wasylewicz.

Marianna Bochnak born March 14, 1866 in Bukowsko.

Marianna Bochnak Pudelska died March 30, 1903.

**Children:**

- |    |           |      |                           |          |
|----|-----------|------|---------------------------|----------|
| 1. | Jędrzej   | 1895 | Greek Catholic in Wolica  |          |
| 2. | Katarzyna | 1900 | Roman Catholic in Wolica; | deceased |
| 3. | Michał    | 1902 | Greek Catholic in Wolica  |          |

**V. FAMILY**

Katarzyna Zytka and Jędrzej Piechowicz had five children

**Children:**

- |    |          |      |
|----|----------|------|
| 1. | Marianna | 1895 |
| 2. | Salomea  | 1901 |

**VI. FAMILY**

Anna Hojsak married Stefan Kowalczyk

Child:

- |    |          |      |                             |
|----|----------|------|-----------------------------|
| 1. | Marianna | 1888 | married ??? Bryła in Wolica |
|----|----------|------|-----------------------------|

**VII. FAMILY**

Salomea married Michał Kowalczyk

**Children:**

- |    |           |      |
|----|-----------|------|
| 1. | Marianna  | 1870 |
| 2. | Katarzyna | 1874 |
| 3. | Julianna  | 1877 |
| 4. | Anna      | 1880 |
| 5. | Zofia     | 1894 |

**I. WIFE:** Katarzyna**Children:**

- |    |          |
|----|----------|
| 1. | Marianna |
| 2. | Jan      |

**II.** Anna Kot**Child:**

- |    |        |
|----|--------|
| 1. | Stefan |
|----|--------|

[there is a paragraph at the bottom of the spis page. I only translated the following.]

**MARRIAGE 1901**

Michał Haduch, son of Jakob Haduch and Rozalia Bedzyk born in 1903.

**House # 31****MARRIAGE 1892**

**HUSB:** Michał Burczyk, son of Jakob Burczyk and Rozalia Wegrzyn.

Michał Burczyk born 1860 in Długie; died Dec. 26, 1941

**WIFE:** Ewa Bończak, daughter of Piotr Bończak and Katarzyna Rakoczy.

Ewa Bończak born 1866.

**Children:**

- |    |       |      |                    |
|----|-------|------|--------------------|
| 1. | Jan   | 1891 | died Dec. 21, 1973 |
| 2. | Piotr | 1896 |                    |

**House # 32****MARRIAGE 1892 in Bukowsko**

**HUSB:** Jędrzej Piechowicz, Greek Catholic

**WIFE:** Katarzyna Podwapińska, daughter of Wawrzyniec Podwapiński and Marianna Roczniak.

Katarzyna Podwapińska born 1872 in Bukowsko.

Katarzyna Podwapińska Piechowicz died Nov. 26, 1927.

**Children baptized in cerkiew:**

1. Maryanna 1897 in America in Wolica
2. Salomea 1901
3. Anna 1904
4. Paraska

**PAGE 1048D**

[loose page]

**MARRIAGE June 16, 1932 in Arras, France**  
Parish of St. John the Baptist

**HUSB:** Stefan Chorosz, son of Konstanty Chorosz and Stanisława Kołużyńska.

**WIFE:** Katarzyna Bończak, daughter of Łukasz Bończak and Ewa Rakoczy.  
Katarzyna Bończak born in Wolica.

**Child:**

5. Józef Bończak June 16, 1930

[there is an indication that Józef was illegitimate.]

**MARRIAGE 1944 in Wolica**

**HUSB:** Andrzej Kostyk, son of Andrzej Kostyk and Katarzyna Kowalczyk.  
Andrzej Kostyk born Dec. 13, 1915, Greek Catholic in Zboiska.

**WIFE:** Paraska (Teresa) Koł, daughter of Michał and Julia Koł.  
Paraska Koł born in Wolica

**Child:**

1. Henryk Feb. 6, 1946

**PAGE 1048C**

[A loose certificate from France is in between pages 1048 and 1049 which pertains to the above record of Stefan Chorosz and Katarzyna Bończak. The following is a translation of the document.]

Record # 337, dated Nov. 17, 1931 from the city of Arras, France.

This is to certify that Józef Jan [Joseph Jean] is the son of Katarzyna Boniczak ^ who was born on June 16, 1930. Information reported by the mother on September 3, 1930.

**PAGE 1050**

**MARRIAGE Nov. 27, 1956 in Bukowsko**

**HUSB:** Jan Nawalaniec, son of Kamil Nawalaniec and Karolina Żytka.  
Jan Nawalaniec born Jan. 2, 1925

**WIFE:** Katarzyna Hujsak, daughter of Jan Hujsak and Paulina Gonkowska.  
Katarzyna Hujsak born Nov. 26, 1927.

**Children:**

1. Maria Felicja Nov. 20, 1958
2. Stanisław Karol July, 1961
3. Marian Jan May 29, 1964

**House # 47**

**MARRIAGE June 13, 1964**

**HUSB:** Józef Radwański, son of Bronisław Radwański and Katarzyna Szczerba.  
Józef Radwański born March 3, 1939 in Wolica.

**WIFE:** Helena Smiertka, daughter of Jan Smiertka and Stefania Wysowska.  
Helena Smiertka born Sept. 9, 1945 in Lipnica Wielka.

**Children:**

1. Halina Beata May 16, 1965
2. Grażyna Anna Jan. 3, 1967
3. Maria Agata Feb. 1, 1970
4. Agnieszka Alicja June 22, 1971
5. Jan Bronisław Jan. 31, 1974

**PAGE 1051**

**MARRIAGE Oct. 30, 1948**

**HUSB:** Urban Franciszek, son of Stanisław Franciszek and ??? Szarata  
Urban Franciszek born July 23, 1920 in ???

**WIFE:** Stanisława Helena Maciszek, daughter of Jan and Anna Maciszek  
Stanisława Helena Maciszek born April 16, 1925 in ???

**Child:**

1. Marian Mieczysław Sept. 8, 1948

**House #19**

**MARRIAGE 1957 in Pilzno**

**HUSB:** Franciszek Jan Żyłka, son of Stanisław Żyłka and Stefania Gonkowska.  
Franciszek Jan Żyłka born March 9, 1931 in Bukowsko.

**WIFE:** Genowefa Podlasek, daughter of Józef Podlasek and Zofia Wójcik.  
Genowefa Podlasek born March 27, 1930 in Słotowa, parish Pilzno.

**Children:**

1. Wiesława Zofia Sept. 9, 1959
2. Wanda Stefania July 7, 1961 Twin
3. Barbara Maria July 7, 1961 Twin
4. Marek Józef June 13, 1963

- |    |                     |               |      |
|----|---------------------|---------------|------|
| 5. | Stanisława Stefania | May 8, 1965   | Twin |
| 6. | Grażyna Teresa      | May 8, 1965   | Twin |
| 7. | Łucja               | Oct. 26, 1967 |      |

**PAGE 1052****MARRIAGE 1871 in Bukowsko****MARRIAGE 1873 in Wolica**

**HUSB:** Józef Frącek, son of Karol Frącek and Franciszka Zmarz  
Józef Frącek born 1839 in Rymanów.

**WIFE:** Anastazja Tynio, daughter of Samuel Tynio and Marya Kruk.  
Anastazja Tynio born 1839 in Wisłok.

**Children:**

- |    |            |               |                     |
|----|------------|---------------|---------------------|
| 1. | Franciszek | 1876          | ? 1903              |
| 2. | Marcin     | 1879          | died 1902 in Wisłok |
| 3. | Bartłomiej | Aug. 10, 1882 |                     |
| 4. | Karolina   | 1886          |                     |
| 5. | Michał     | 1887          | died 1887           |

Transcription and English translation © 2011 Deborah Greenlee; no claim made to original records; used at this web site by express permission; all other rights reserved.